

Licenčná zmluva
pre Partnera programu Medzinárodná cena vojvodu z Edinburghu

Zmluvné strany:

názov: The Duke of Edinburgh's International Award Slovensko, o.z.
sídlo: Štúrova 3, 811 02, Bratislava
IČO: 42418232
DIČ: 2120049734
Zastúpenie: Marián Zachar, riaditeľ
Kontaktná osoba a email: Marián Zachar, marian.zachar@dofe.sk
(ďalej ako **Národná kancelária**).

a

názov: Bratislavský samosprávny kraj
sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
IČO: 36 063 606
DIČ: 2021608369
zastúpenie: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda
Kontaktná osoba a email: Mgr. Igor Urbančík, igor.urbancik@region-bsk.sk
(ďalej ako **Partner**).

PREAMBULA

- (A) Národná kancelária je občianskym združením registrovaným na území Slovenskej republiky, ktorého cieľom je motivovať všetky skupiny mladých ľudí vo veku 14-24 rokov na sebe komplexne pracovať, najmä sprostredkovaním overeného vzdelávacieho programu a mať trvalý dopad na mladých ľudí a ich praktické zručnosti, spoločenskú zodpovednosť a šancu uspieť v živote.
- (B) Partner na základe zmluvy o spolupráci zo dňa 12. 4. 2017 uzavretej s Národnou kanceláriou spolupracuje s Národnou kanceláriou pri plnení cieľov programu „The Duke of Edinburgh's International Award“.
- (C) Zmluvné strany sa rozhodli uzavrieť túto zmluvu za účelom udelenia licencie v súvislosti s programom „The Duke of Edinburgh's International Award“ v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy o spolupráci uzatvorenej zmluvnými stranami dňa 12. 4. 2017

1. Definície

1.1 Definície pojmov používaných pre účely tejto zmluvy sú uvedené v Prílohe 1.

2. Licencia

2.1 Národná kancelária týmto udeľuje Partnerovi nevýhradnú licenciu na používanie názvu a loga uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy na účely propagácie Partnerovho podporovania programu „The Duke of Edinburgh's International Award“ na území Slovenskej republiky, a to na obdobie 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

2.2 Národná kancelária udeľuje licenciu v rozsahu:

- 2.2.1 vyhotovenie rozmnoženiny diela;
- 2.2.2 preklad;
- 2.2.3 verejné vystavenie originálu diela alebo rozmnoženiny diela;

2.2.4 verejné vykonanie diela.

2.3 Partner sa zaväzuje:

- 2.3.1 postupovať v súlade s Brandingovou príručkou Národnej kancelárie, ktorá je prílohou tejto zmluvy najmä v súvislosti s používaním názvu, loga a materiálov a nekonať tak, aby poškodil dobré meno Národnej kancelárie; a
- 2.3.2 používať názov, logo a materiály tak, aby nedochádzalo k porušovaniu práv Národnej kancelárie.
- 2.3.3 vopred konzultovať a schváliť komunikáciu zo strany partnera v rámci tejto licencie s Národnou kanceláriou.

2.4 Partner sa zaväzuje, že nebude konať tak, ako je uvedené nižšie v tomto odseku, ako aj že zabezpečí, aby tak nekonali zamestnanci Partnera, osoby nad ktorými vykonáva Partner kontrolu, a taktiež vykoná všetky nevyhnutné kroky na to, aby nedochádzalo k takémuto konaniu zo strany tretích osôb:

- 2.4.1 zneužívať alebo akokoľvek používať názov alebo logo, či akúkoľvek inú zameniteľnú značku mena alebo loga inak, ako je zmluvnými stranami dohodnuté v tejto zmluve;
- 2.4.2 používať názov a logo Národnej kancelárie tak, akoby boli majetkom Partnera;
- 2.4.3 nebude používať ani iné názvy, logá, ktoré by boli zameniteľné s názvom alebo logom Národnej kancelárie, a to ani po ukončení tejto zmluvy;
- 2.4.4 používať názov alebo logo tak, že bude dochádzať k porušovaniu práv Národnej kancelárie, alebo porušovaniu dobrého mena programu „Medzinárodná cena vojvodu z Edinburghu“.

2.5 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, udelením licencie na názov a logo Národnej kancelárie neprechádza vlastnícke právo k nim na Partnera.

2.6 Národná kancelária udeľuje Partnerovi uvedenú licenciu bezodplatne.

3. Odškodnenie a poistenie

3.1 Partner sa týmto zaväzuje, že v prípade, ak Národnej kancelárii vznikne škoda v dôsledku konania Partnera, jeho zamestnancov, alebo osôb, nad ktorými vykonáva Partner kontrolu alebo tretích osôb podľa bodu 2.4 tejto zmluvy, túto škodu Národnej kancelárii uhradí Partner.

4. Doba trvania

4.1 Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú, na 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to do

5. Ukončenie zmluvy

5.1 Túto zmluvu možno ukončiť

- 5.1.1 dohodou zmluvných strán;
- 5.1.2 odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany.
- 5.1.3 zánikom ktorejkoľvek zo zmluvných strán;
- 5.1.4 ukončením licenčnej zmluvy medzi Nadáciou Medzinárodnej ceny vojvodu z Edinburghu a Národnou kanceláriou, o čom je Národná kancelária povinná bezodkladne informovať Partnera.

5.2 Odstúpenie je účinné ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

6. Účinky ukončenia zmluvy

6.1 V prípade, ak dôjde k ukončeniu zmluvy, tak ako je uvedené v článku 5 tejto zmluvy, Partner je povinný bezodkladne zastaviť používanie názvu a loga programu.

7. Záverečné ustanovenia

7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

7.2 Zmeny v tejto Zmluve je možné vykonať len formou písomných dodatkov, ktoré budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

7.3 Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých tri (3) rovnopisy obdrží Partner a Národná kancelária obdrží jeden (1) rovnopis.

7.4 Vzťahy medzi zmluvnými stranami v tejto Zmluve neupravené sa spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy budú tieto prednostne riešiť vzájomnou dohodou a až následne súdnou cestou.

7.6 Na právne vzťahy zmluvných strán, vyplývajúce z tejto zmluvy, sa vzťahuje právomoc súdov Slovenskej republiky.

7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, je prejavom ich slobodnej vôle a na znak súhlasu ju podpisujú.

7.8 V prípade, ak niektoré z ustanovení tejto zmluvy je v rozpore so zákonom, alebo bude vyhlásené súdom za neplatné, ostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy v platnosti. Zmluvné strany sú v takom prípade povinné v primeranej lehote nahradiť neplatné ustanovenia za ustanovenia súladné so zákonom.

7.9 Prílohy zmluvy sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Partner:

DOFE SK:

.....
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA
predseda
Bratislavský samosprávny kraj

.....
Marián Zachar
riaditeľ The Duke of Edinburgh's
International Award Slovensko, o.z.

Príloha 1

Definície

Program (DofE)	Program „Medzinárodná cena vojvodu z Edinburghu“ (skrátene DofE) a po anglicky „The Duke of Edinburgh’s International Award“.
Zásady Medzinárodnej ceny vojvodu z Edinburghu	Základné a prevádzkové Zásady stanovené v zakladateľskej listine Medzinárodnej ceny vojvodu z Edinburghu a ktoré Národná kancelária poskytne Miestnemu centru na žiadosť Miestneho centra;
Licencia	Licencia na názov, logo a materiály podľa tejto zmluvy;
Logo	Logo a vizuálna identita uvedená v Prílohe 2;
Dohodnuté použitie	Dohodnuté používanie názvu a loga ako uvádza Príloha 2;
Doba trvania	Doba trvania tejto zmluvy, ktorá začína dňom podpisu zmluvy (alebo v iný dátum, na ktorom sa zmluvné strany písomne dohodli) a končí uplynutím platnosti tejto zmluvy;
Webová stránka	<u>www.dofe.sk</u>

Príloha 2

Dohodnuté používanie

1.časť – Názov a logo Partnera

Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený používať anglické heslo „Proud to support“ alebo slovenské heslo „S hrdosťou podporujeme“.

Dizajn anglickej verzie loga je nasledovný:



Dizajn slovenskej verzie loga je nasledovný:



2.časť – Dohodnuté používanie názvu a loga

Názov a odsúhlasené logo Medzinárodnej ceny vojvodu z Edinburghu musí byť vyhotovené v súlade s pokynmi uvedenými v Brandingovej príručke. Partner je oprávnený komunikovať spoluprácu v rámci podpísanej Zmluvy o spolupráci, využívať logo a názov pri informovaní o spolupráci či vytvoriť si vlastné propagačné materiály v súlade s Brandingovou príručkou a na základe predchádzajúceho písomného súhlasu udeleného Národnou kanceláriou.